

ศักราชฮิจเราะฮ์ที่ 1436



จุดจบ... ของผู้อธรรม

เผยแพร่โดย

สถาบันอิสลาม มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
จุดจบของผู้อธรรม

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الله أكبر (ศรฺ 9) اللهُ أكبر كبيراً والحمدُ لله كثيراً، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيلاً
الْحَمْدُ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا
هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ، فَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

พี่น้องมุสลิมินและมุสลิมาตชาวอิตลฟิฎริที่รักทั้งหลาย

เดือนแห่งการถือศีลอด กิยามตะรอวีหฺ อือติกาฟ และการบริจาคทานได้จาก
พวกเราไปแล้ว พร้อมกับได้นำพาความประเสริฐและผลบุญของเดือนดังกล่าวจากไป
ด้วย จึงเป็นความโชคดีสำหรับผู้ที่ได้ปฏิบัติคุณงามความดีตลอดเดือนรอมฎอนที่ผ่านมา
มา และขอไว้อาลัยแก่ผู้ที่เพิกเฉยละเลยและไม่สามารถกอบโกยผลกำไรอันมหาศาล
ของเดือนอันประเสริฐที่เพิ่งผ่านพ้นไป

พี่น้องชาวอิตลฟิฎริทั้งหลาย

วันนี้เป็นวันที่ยิ่งใหญ่ของมุสลิมทั่วโลก เป็นวันแห่งความปิติยินดีอย่าง
ที่สุดสำหรับผู้ที่บริสุทธิ์ใจในการทำอิบาดะฮฺเพื่ออัลลอฮฺ เจ้าแห่งสากลโลก เป็นวัน
อิดซึ่งอัลลอฮฺได้ทรงมอบให้ หลังจากได้บัญญัติให้จ่ายซากาตฟิตรี เพื่อขัดเกลาให้

ชีวิตมีความสะอาดผ่องแผ้วและชดเชยความบกพร่องของการปฏิบัติภารกิจตลอดช่วงรวมภวนที่ผ่านมา

الله أكبر الله أكبر الله أكبر والله الحمد

พี่น้องมุสลิมินและมุสลิมิตที่รักทั้งหลาย

อัลลอฮฺ ﷻ นอกจากพระองค์จะดำรงไว้ซึ่งความยุติธรรมแล้ว พระองค์ยังปฏิเสธความอธรรม และห้ามการกระทำการที่เป็นอธรรมอีกด้วย ดังพระองค์ได้กล่าวว่า

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮฺจะไม่ทรงอธรรมแม้เพียงน้ำหนักเท่าผงธุลี” (อันนิสาอ/40)

وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

ความว่า “และพระเจ้าของเจ้านั้นมิทรงอธรรมต่อปวงบ่าวของพระองค์” (ฟุศลีลัด/46)

ในหะดีษกุดซีย์บทหนึ่ง ท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ กล่าวว่า :อัลลอฮฺ ﷻ กล่าวว่า

يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَىٰ نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَمُوا

ความว่า “โอ้บ่าวของฉัน แท้จริงข้าได้ห้ามการอธรรมเกิดกับตัวข้า และข้ากำหนดให้มันเป็นสิ่งที่ต้องห้ามระหว่างพวกเจ้า ดังนั้นพวกเจ้าจงอย่าอธรรมซึ่งกันและกัน” (บันทึกโดยมุสลิม)

การอธรรมหรือ الظُّلْمُ คือการวางสิ่งใดสิ่งหนึ่งไม่ตรงกับที่ของมัน ซึ่งโดย

ความหมายรวมแล้วเราสามารถแบ่งประเภทของอธรรมเป็น 3 ประเภท ได้แก่

1. อธรรมต่ออัลลอฮฺ ﷻ ด้วยการตั้งภาคีต่อพระองค์ ปฏิเสธและไม่เชื่อศรัทธาต่อพระองค์ ซึ่งถือเป็นการอธรรมที่ใหญ่ที่สุด ดังอัลกุรอานกล่าวว่า

إِنَّ الشِّرْكَ أَظْلَمُ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

ความว่า “แท้จริง การตั้งภาคีคืออธรรมที่ยิ่งใหญ่” (ลูกมาน/13)

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣﴾

ความว่า “และบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธานั้น คือ พวกที่อธรรม (แก่ตัวเอง)” (อัลบะกอเราะห์/254)

وَمَا يَحْكُمُوا بَيْنَنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

ความว่า “และไม่มีผู้ใดปฏิเสธโองการทั้งหลายของเรานอกจากพวกอธรรมเท่านั้น” (อัลอันกะบูต/49)

การตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ ﷻ ในรูปแบบต่างๆ การปฏิเสธศรัทธาต่อพระองค์ คืออธรรมที่ยิ่งใหญ่ที่มนุษย์ในทุกยุคทุกสมัยตกอยู่ในภัยร้ายนี้และเป็นต้นเหตุทำให้ชีวิตสับสนวุ่นวาย สัมผัสประสบการณ์กับความหายนะ และไม่สามารถสรรค์สร้างสันติสุขที่แท้จริง

มนุษย์ที่ประสบความสำเร็จต้องการความมั่นคงทางจิตใจ พร้อมมีเข็มทิศชีวิตที่ดีในการสร้างความพึงพอใจในชีวิต อยู่บนโลกนี้อย่างสงบสุข ไม่ประมาทและไม่ละเมิดก้าวร้าว ซึ่งตัวกำหนดให้เกิดความมั่นคงทางจิตใจนี้คือความเชื่อศรัทธาต่ออัลลอฮ์ ﷻ เพียงพระองค์เดียว ไม่ตั้งภาคีใดๆเทียบเท่าพระองค์ และยอมสวามิภักดิ์ต่อพระองค์เท่านั้น

2. อธรรมต่อตนเองด้วยการจมปลักในอบายมุข ตกอยู่ในกับดักอารมณ์ใฝ่ต่ำ ผ่าฝืนคำสั่งของอัลลอฮ์ ﷻ และรอซูล ﷺ ทำตนเป็นคนเหนือกฎหมายของอัลลอฮ์ ﷻ ดังกูรอันกล่าวว่

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾

ความว่า “และอัลลอฮ์ ﷻ มิได้ทรงอธรรมต่อพวกเขา แต่พวกเขาได้อธรรมต่อตัวของพวกเขาเอง” (อันนะห์ลุ/33)

แต่เนื่องจากมนุษย์ชอบทำสิ่งอธรรม ชอบตามอารมณ์เหนือเหตุผล มนุษย์จึงเป็นมักลुकที่สร้างอธรรมต่อตนเองด้วยวิธีการที่แปลกประหลาดและรุนแรงที่สุด

มนุษย์ยอมปลดชีวิตตนเอง ยอมให้ตนเองได้รับอันตรายทั้งทางตรงและทางอ้อม ยอมบริโภคสิ่งมีนเมา เสพยาเสพติด ก้าวร้าวและล่วงละเมิด ถึงแม้จะเกิดอันตรายต่อตนเองและผู้อื่นก็ตาม มนุษย์จึงเป็นสิ่งมีชีวิตที่มีศักยภาพในการทำลายล้างมากที่สุด สอดคล้องกับอัลกุรอานกล่าวว่า

إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٢﴾

ความว่า “แท้จริงมนุษย์ เป็นผู้ธรรมมมายิ่ง” (อัล-อะห์ซาบ/72)

3. ธรรมต่อผู้อื่น ด้วยการล่วงละเมิดและเบียดเบียนสิทธิผู้อื่น สร้างความเดือดร้อนผู้อื่นด้วยการกระทำ และวาจา โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การธรรมต่อผู้อ่อนแอและไม่มีทางสู้

ธรรมประเภทนี้ครอบคลุมทุกการล่วงละเมิด เช่น การฉ้อโกงทรัพย์สินผู้อื่น สบแข้งคนนั้น ขโมยทรัพย์สินคนนั้น ล่วงละเมิดศักดิ์ศรีคนโน้น ทบตีคนโน้น ดังนั้น เมื่อคนธรรมได้เสียชีวิต ความดีงามของเขาทั้งหมดที่เขาเคยกระทำบนโลก ดุนยา จะถูกแบ่งให้คนที่เขาเคยเบียดเบียนเหล่านั้น เพื่อชดเชยความผิดพลาดของเขา หากยังชดเชยไม่หมด อัลลอฮ์ ﷻ จะสั่งให้เอาความผิดพลาดของคนเหล่านั้นมา สะสมไว้ที่เขา จนกระทั่งเขาต้องตกนรก และนี่คือความหมายของผู้ล้มละลายที่แท้จริง (ขออัลลอฮ์คุ้มครอง)

เช่นเดียวกับการกินทรัพย์สินของเด็กกำพร้าโดยธรรม ดังที่อิมามอัซฮุดดีอฺอธิบายว่า ผู้ที่กินทรัพย์สินเด็กกำพร้าโดยมิชอบ เขาจะถูกฟื้นฟูชีวิตในสภาพที่ไฟลุกท่วมตัว พร้อมไฟที่ออกจากปาก หู จมูกและตาของเขา ผู้ใดพบเห็นก็จะรู้ว่าเป็นผู้ที่กินทรัพย์สินเด็กกำพร้าโดยธรรม

คนที่ผลัดหนี้ทั้งหลาย ที่มีความสามารถ ดังหะดีษกล่าวว่า :

“การผลัดหนี้ของคนรวย ถือเป็นกรกระทำที่ธรรม” (มุตตะฟั ก อะลัยฮ)

เช่นเดียวกับคนที่เบี้ยวจ่ายค่าตอบแทนหรือเงินเดือนคนงาน

ในหะดีษกุดซีร์ระบุความว่า : อัลลอฮ์ ﷻ กล่าวความว่า

“บุคคล 3 ประเภท ที่ข้าเป็นศัตรู และผู้ใดที่เป็นศัตรูข้า เขาผู้นั้น ไม่มีผู้ให้ความช่วยเหลือแน่นอนคือ (1) ผู้ที่สาบานในนามของข้า แล้วเขาผิดสาบาน (2) คนที่ขายชายที่เป็นไท (ไม่ใช่ทาส) และหา กินกับบรายนี (3) คนที่จ้างคนให้ทำงานเมื่อลูกจ้างทำงานเสร็จ แล้วเขาไม่จ่ายค่าจ้าง” (บันทึกโดยอิบน์มาญะฮ์ด้วยสายรายงาน ที่หะสัน)

โดยเฉพาะอย่างยิ่งการฆ่ามูมินโดยเจตนา ถือเป็นอธรรมอันยิ่งใหญ่ ที่อัล กุรอานได้กล่าวในซูเราะห์อันนิสาอายัตที่ 93 ความว่า

“ผู้ใดที่ฆ่ามูมินเพียงคนเดียวโดยเจตนา การตอบแทนที่เขาจะ ได้รับคือนรกญะฮันนัม โดยเขาจะพำนักอยู่ในนั่นตลอดกาล อัลลอฮ์ ﷻ ทรงกริ้วโกรธเขาและสาปแช่งเขา และได้ทรงเตรียม ไว้สำหรับเขาซึ่งการลงโทษอันใหญ่หลวง”

อัลลอฮ์ ﷻ ได้สาธยายโทษของการฆ่ามูมินโดยเจตนา โดยจะได้รับโทษ 5 ชนิดอันแสนสาหัสเพื่อยืนยันว่า ชีวิตของคนๆหนึ่งมีคุณค่าแค่ไหนในอิสลาม รายงานโดยอุบาตะฮ์ บิน คอมีต กล่าวว่า เราะฮ์ซุลลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวว่า

“ผู้ใดที่ฆ่ามูมินคนเดียวและเขาภูมิใจในการฆ่านี้ อัลลอฮ์ ﷻ ไม่ตอบรับการทำงานของเขานี้ทั้งที่เป็นการทำงานดีทั้งหลายหรือ ชดเชยด้วยมูลค่ามากมายเท่าใดก็ตาม” (บันทึกโดยอบูดาวูด และอัลบานีร์ระบุเป็นหะดีษเศาะฮีห)

นี่เป็นเพียงตัวอย่างเท่านั้น ยังมีรูปแบบการอธรรมมากมายที่พี่น้องควร ศึกษาเพิ่มเติม

الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر

พี่น้องชาวอิติลฟีกรี้ทั้งหลาย

การกระทำที่อธรรมเกิดขึ้นได้ในระดับครอบครัว โดยเฉพาะการกระทำ ความรุนแรงต่อสมาชิกในครอบครัว การละเลยและไม่มีความรับผิดชอบของพ่อแม่

ที่จะดูแลและอบรมลูกๆอย่างใส่ใจและรู้เท่าทัน เราจึงเห็นลูกๆในปัจจุบันเติบโตท่ามกลางความละเลยของพ่อแม่ จนกระทั่งพ่อแม่บางคนไม่ทราบว่าลูกชายวัยรุ่นไปชิงรถกันที่ไหน ไม่รู้ด้วยซ้ำว่าชุดเสื้อผ้าที่ลูกสาวสวมใส่ถูกต้องตามหลักศาสนาหรือไม่ เงินที่เรามอบให้ลูกทุกวัน ทุกอาทิตย์หรือทุกเดือนจะมั่นใจได้อย่างไรว่า ลูกใช้เพื่อประโยชน์ของลูกอย่างแท้จริง ยังไม่รวมกับเรื่องการเรียนของลูกๆ คะแนนของลูกในแต่ละภาคเรียนเป็นอย่างไรบ้าง พึงทราบว่าการเพิกเฉยในสิ่งๆที่เรามีความสามารถ คือ การเห็นชอบและจะต้องถูกสอบสวนในวันอาคิเราะฮฺแน่นอน

นบี ﷺ กล่าวความว่า :“เป็นการเพียงพอแล้วสำหรับคนๆหนึ่ง

ที่จะได้รับบาปด้วยการเป็นคนละเลยคนที่อยู่ภายใต้การดูแลของเขา” (บันทึกโดยอะหมัด ,180/14 อนุตาวูด 1692)

เช่นเดียวกันกับบอรรถมนในระดับสังคม การเลือกตั้งคือสนามประลองการแข่งขันที่ไม่พินข้อครหาเรื่องคอร์รัปชันและชื่อตำแหน่ง ไม่ว่าจะด้วยวิธีไหนก็ตาม ทั้ๆที่เราได้ยินหะดีษนบี ﷺ ที่กล่าวความว่า :

“เมื่อใดที่กิจการทุกอย่างถูกมอบหมายไปยังคนที่ไม่เหมาะสม จงรอคอยความปั่นป่วนเถิด” (รายงานโดยอัลบุคอรีฮฺ)

เป็นที่ทราบกันดีว่าปัจจุบันเราเป็นสังคมที่เต็มไปด้วยโรคร้าย ยาเสพติด เกลื่อนเมือง ค้าขายแม้กระทั่งมนุษย์ด้วยกันเอง กระบวนการค้ามนุษย์จึงระบาดในบางสังคมมุสลิมอย่างน่าตกใจ ยอมขายศักดิ์ศรีและศาสนาเพื่อแก้ปัญหาปากท้องสาเหตุส่วนหนึ่งเพราะเราอธรรมเรื่องการแต่งตั้งผู้นำในทุกระดับนั่นเอง

แม้กระทั่งสังคมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งมีมุสลิมเป็นส่วนใหญ่ แต่ดูเหมือนว่า ถูกเนรมิตให้กลายเป็นพื้นที่ที่มีงานรื่นเริง แหล่งทำอบายมุขทุกประเภทตลอดทั้งปีไปแล้ว บางกิจกรรม มุสลิมถูกเกณฑ์เข้าไปมีส่วนร่วม ทั้ๆ ที่หมิ่นเหม่กับการกระทำภาคีต่ออัลลอฮ์ ﷻ โดยเปิดเผย เสียงที่จะได้รับการโกรธกริ้วของอัลลอฮ์ ﷻ ซึ่งในทัศนะของอิสลามแล้ว จะกลายเป็นต้นเหตุของภัยพิบัติต่างๆในสังคมเลยที่เดียว

หากเรามองสังคมในระดับประเทศ พบว่า เรายังเป็นสังคมที่มีความเหลื่อมล้ำในทุกมิติ ทั้งทางเศรษฐกิจและสังคมที่ต้องได้รับการแก้ไขโดยด่วน การปฏิรูปความเหลื่อมล้ำ คือหนทางหลักความปรองดองคนในชาติ ผู้คนจำนวนมากที่ยังจนเพราะโครงสร้างทางสังคมไม่เอื้อต่อคนจน ในการยกระดับคุณภาพชีวิตตนเอง เรายังเป็นสังคมที่รายกระจุกจนกระจายอยู่ ดังนั้นการแก้ความเหลื่อมล้ำต้องแก้ไขที่โครงสร้างทางสังคม เช่น จัดระเบียบการจัดการทรัพยากร จัดระบบสวัสดิการการดูแลผู้คน ให้โอกาสทางการศึกษาและอาชีพอย่างเท่าเทียมกัน แม้กระทั่งการมีส่วนร่วมในการบริหารการปกครอง ก็ต้องใช้หลักยุติธรรมเป็นฐานสำคัญ การลดช่องว่างทางสังคมต้องเป็นเป้าหมายของการพัฒนาจากนี้ไป

الله أكبر الله أكبر الله أكبر والله الحمد

พี่น้องชาวอีตลฟีฎรีทั้งหลาย

เป็นที่น่าเสียดายที่สังคมในปัจจุบัน ยังเล่นหากับอธรรม ผู้ปกครองยังหวงแหนอำนาจและใช้อำนาจอย่างไร้ความยุติธรรม โดยเฉพาะในเวทีโลกปัจจุบันที่ผู้นำยังคงหลงกับอำนาจที่ได้มา ถึงแม้จะต้องแลกด้วยซากศพนับหมื่นนับแสน ตราบใดที่ยังสามารถเกาะเก้าอี้ได้อย่างเหนียวแน่น บ้านเมืองต้องพังพินาศย่อยยับก็ไม่สนใจดังที่เกิดขึ้นที่ซีเรียที่ประชาชนผู้บริสุทธิ์ตกเป็นเหยื่อสังเวียอำนาจผู้นำบ้าอำนาจไปแล้ว 300,000 กว่าศพ ผู้คนไร้ที่อยู่อาศัยมากกว่า 10 ล้านคน บ้านเมืองกลายเป็นดินแดนมิคสัญญี แต่ก็ไม่ทำให้ผู้นำเผด็จการอย่างบัชซาร์ลดความบ้าระห่ำของตนเองได้เลย เช่นเดียวกันกับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นที่อิิปต์ที่ประชาชนต้องอยู่ภายใต้อำนาจเผด็จการ เยาวชนนับหมื่นถูกจับเข้าคุก ส่วนหนึ่งถูกตัดสินประหารชีวิตอย่างอธรรม การปฏิบัติตามหลักศาสนาถูกควบคุมอย่างเข้มงวด มีการบิดเบือนศาสนาและใส่ไคล้ศาสนาอิสลามว่าเป็นต้นเหตุของความรุนแรง จำกัดบทบาทสตรีให้เป็นสถานละหมาดอย่างเดียว ซึ่งการกระทำในลักษณะนี้คือ อธรรมอันใหญ่หลวง อัลลอฮ์ ﷻ กล่าวว่

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا

ความว่า “และผู้ที่ได้อีกเล่าที่จะอธรรมยิ่งไปกว่าผู้ที่สกัดกั้นการกล่าว
พระนามของอัลลอฮฺในมัสยิดต่างๆของพระองค์ และพยายามทุก
วิถีทางเพื่อทำลายมัสยิดเหล่านั้น” (อัลบาคอเราะห์/114)

ปัจจุบันเข็มขัดวัดระหว่างความดีความชั่วได้ถูกบิดเบือนไปแล้ว ผู้โล่งล่า
กลายเป็นคนดีและน่าสงสาร ในขณะที่เหยื่อผู้ถูกล่ากลายเป็นผู้ก่อการร้ายและถูก
รุมประณาม ดังที่เกิดเหตุการณ์ที่ฟิลิปปินส์ที่ชาวฟิลิปปินส์ถูกไล่ต้อนออกจากแผ่นดิน
บ้านเกิดท่ามกลางระเบิดทำลายล้างและอาวุธสงคราม จนต้องอพยพหนีตายอาศัย
อยู่ที่ค่ายอพยพอย่างถาวร เมื่อลุกขึ้นต่อสู้ทวงถามแผ่นดินของตนเองกลับถูก
ประชาคมโลกตีตราว่าเป็นอาชญากรสงคราม ในขณะที่อิสราเอลกลับได้รับการ
ปกป้องและเห็นใจจากประชาคมโลก

เช่นเดียวกันกับโรฮิงญา ที่สังคมไทยในภาพรวมยังมองด้วยสายตาถูก
เหยียดหยาม ใส่ร้ายพวกเขาด้วยข้อกล่าวหาที่ปราศจากความยุติธรรม แต่กลับ
หลับตาและเพิกเฉยต่อการกระทำของผู้ไล่ฆ่าพวกเขาเหมือนสัตว์เดรัจฉาน เราไม่
เคยตั้งคำถามรัฐบาลเมียนมาและองค์การสหประชาชาติว่า ทำไมถึงเกลียดชังและ
ดำเนินมาตรการฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ชาวโรฮิงญา ทำไมต้องไปบิดเบือนและตัดตอน
ประวัติศาสตร์อันยาวนานเป็นพันๆ ปีของพวกเขา แล้วมาสรุปยอดเสมือนพวกเขา
เพิ่งปรากฏตัวแคร์น้อยกว่าปีเอง แม้กระทั่งประชาคมอาเซียนและประชาคมโลกก็ยัง
อ่อนแอและยังไร้เดียงสาเกินไป ที่จะสร้างแรงกดดัน มิให้เมียนมากระทำต่อพี่น้อง
โรฮิงญาอย่างโหดเหี้ยมที่สุดในประวัติศาสตร์มนุษย์นี้

และสิ่งที่น่าเป็นห่วงที่สุดที่กำลังเกิดขึ้นในปัจจุบัน คือการสร้างอธรรมใน
นามศาสนา ชีวิตมนุษย์กลายเป็นสิ่งไร้ค่าที่สุด นับเป็นความมืดในความมืดอันทับ
ซ้อนที่โลกมุสลิมประสบอยู่ในปัจจุบัน ดังที่เกิดขึ้นที่ประเทศอิรัก ซีเรีย เยเมนและ
ลิเบีย การกำเนิดของกองกำลังติดอาวุธ เช่นฆ่าพี่น้องมุสลิมด้วยกัน จะไม่เป็นผลดี
และไม่ก่อประโยชน์ใดๆ แก่ประชาชาตินี้ ยกเว้นจะเป็นการสร้างบาดแผลใหม่และ
หลังเลือดที่ไหลทะลักออกจากเรือร่นร้างเดียวกันที่เพิ่มขึ้นเท่านั้น ถึงแม้จะอ้างคำ
สอนศาสนา หรือเป็นการปูทางให้เกิดรัฐอิสลามในอนาคตก็ตาม

หากรัฐอิสลามยุคนี้ ﷺ และเศาะฮาบะฮ์เผยแพร่อิสลาม เหมือนกับการ
เผยแพร่ของกลุ่มติดอาวุธบางกลุ่มที่แอบอ้างความชอบธรรมในปัจจุบันแล้ว อิสลาม
คงถูกกลบฝังในทะเลทรายของคาบสมุทรอาหรับ และไม่มีทางเผยแพร่ไปทั่วทุกมุม
โลกเช่นปัจจุบันแน่นอน

الله أكبر الله أكبر الله أكبر والله الحمد

พี่น้องชาวอิติลฟีฏรีทั้งหลาย

อิติลฟีฏรีในครั้งนี้จึงนำเป็นโอกาสที่ดีให้เราทุกคนตื่นตัวและรู้ถึงภัย
อันตรายของอธรรม เพราะอธรรมคือมะเร็งร้ายที่พร้อมแสดงอาการเมื่อถึงเวลาที่
กำหนด การสร้างความยุติธรรมคือการตัดมะเร็งร้ายมิให้สร้างอันตรายแก่สังคมโลก
และเป็นการสร้างสังคมสันติสุขอย่างถาวร
อัลลอฮ์ ﷻ กล่าวว่า

وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

ความว่า “และบรรดาผู้อธรรมจะรู้ว่า ทางกลับอันใดที่พวกเขา
จะกลับคืนสู่” (อชชูอารอ/227)

الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر والله الحمد.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا

يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَتَقَعِي وَإِيَّاكُمْ بِيَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

(คุตบะฮ์ สอง)

اللَّهُ أَكْبَرُ (7 ครั้ง) ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ، وَجَعَلَهُ يَهْدِي لِيَلْتَمَى
هِيَ أَقْوَمُ . وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ . وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ . اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ وَالَاهُ .
أَمَّا بَعْدُ ، يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلِّمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ اتَّقَوْا
وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ .

พี่น้องชาวอิตาลพิฏริ์ทั้งหลาย

อธรรมคือความมืดมิดในวันกียามะฮ์ ผู้อธรรมถึงแม้จะมีอำนาจล้นฟ้าแค่
ไหน สักวันอำนาจเหล่านี้ก็จะเสื่อมสลายไป นี่คือสัจธรรมของโลกนี้

พี่น้องลองไตร่ตรองดูว่า นัมรุต จอมราชันย์ยุคคนปีอิบรอฮีม โดนยุงเข้าไป
ในรูหูจนทะลุเข้าไปในสมองตื่นตายอย่างทรมาน กอรูน ผู้มีทรัพย์สินมากมายถูก
ธรณีสูบ ฟิรเอาวัน ผู้ตั้งตนเองเป็นพระเจ้า มีอำนาจล้นฟ้าสุดท่ายจมน้ำตาย
อะบูลูอะฮ์ล ฉายาฟิรเอาวันของประชาชาตินี้ตายในสมรภูมिसงครามด้วยฝีมือของเด็ก
หนุ่ม ฮิตเลอร์เกิดอาการหลอนทางประสาทและฆ่าตัวตาย มุศตอฟาคะมาลอะตาร์
เตอร์ก ตายด้วยพิษมดแดง เอเรียลซารอน อดีตนายกรัฐมนตรีอิสราเอลจอม
กระหายเลือด ตายอย่างทรมานหลังจากสลับอยู่บนเตียงนานกว่า 8 ปี

หากเราศึกษาอย่างละเอียดแล้วเราจะพบว่า ไม่มีผู้อธรรมคนไหนในโลกนี้ที่
มีบั้นปลายชีวิตที่น่ายกย่องสรรเสริญแม้แต่คนเดียว

อัลลอฮ์ ﷻ กล่าวว่า

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

ความว่า “ตั้งนั้น เจ้าจงพิจารณาดูเถิดว่า บั้นปลายของพวกเขา
อธรรมเป็นเช่นไร” (อัล-เกาะศ็อล/40)

อัลลอฮฺ ﷻ จะประวิงเวลาให้ผู้อธรรมกระทำตามอำเภอใจ จนทำให้เขา
ตายใจว่า ไม่มีผู้ใดทำอะไรเขาได้เลย แต่พระองค์จะไม่เพิกเฉยกับการกระทำของเขา
อย่างแน่นอน และเมื่อถึงเวลาแห่งการสำเร็จโทษ พระองค์จะลงโทษอย่างแสนสาหัส
บรรดาผู้อธรรมจะต้องลิ้มรสชาติของการอธรรมทุกอย่างที่เขาปฏิบัติ दुอาของคนที่
ถูกอธรรมจะถูกตอบรับจากอัลลอฮฺ ﷻ ทันทีโดยไม่มีสิ่งกีดกันใดๆ

ในปี ﷺ ได้สัญญาว่า บาปทุกอย่างอัลลอฮฺ ﷻ อาจประวิงเวลาลงโทษใน
วันอาคีเราะห์ ยกเว้นบาป 2 อย่าง คือ อธรรมและเนรคุณต่อพ่อแม่ ซึ่งอัลลอฮฺ ﷻ
จะลงโทษให้เป็นที่ประจักษ์บนโลกนี้เลย

บ้านเมืองหรือประเทศชาติ ถึงแม้จะมีความเจริญสูงสุดเพียงใดก็ตาม แต่
หากความเจริญเหล่านี้ ตั้งอยู่บนขั้นบันไดที่มีอธรรมเป็นฐาน สักวันก็จะล่มจม
แน่นอน

ในปัจจุบันประเทศมหาอำนาจต้องประสบกับเศรษฐกิจที่ย่ำแย่ บริษัทยักษ์
ใหญ่ต้องปิดตัวล้มลงอย่างไม่เป็นท่า ถึงแม้จะไปปล้นสะดมกอบโกยทรัพยากรจาก
ประเทศอื่นมากมายก็ตาม แต่ทุกอย่างก็ไม่อาจหลีกเลี่ยงคำบัญชาของอัลลอฮฺ ﷻ ได้

อัลลอฮฺ ﷻ กล่าวว่า

إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٦﴾

ความว่า “แท้จริงบรรดาผู้อธรรมนั้นจะไม่ได้รับความสำเร็จ” (อัลอันอาม/21)
ความยุติธรรมถึงแม้จะยืดเยื้อยาวนานแค่ไหนก็ย่อมต้องมีจุดจบ คำคำ
แห่งอธรรมจะต้องมีรุ่งอรุณความยุติธรรมและแห่งชัยชนะเสมอ

อัลลอฮฺ ﷻ ได้กล่าวแก่บรรดาผู้ถูกอธรรม หลังจากที่เขาร้องเรียนต่อ
พระองค์ว่า

وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لِأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ

ความว่า “ด้วยเกียรติและความยิ่งใหญ่ของข้า แน่นนอนข้าจะต้อง
ให้ความช่วยเหลือแก่เจ้าถึงแม้จะนานแค่ไหนก็ตาม” (บันทึกโดย
อัญญาชะบรอญีย์ ดู เศาะฮี้หฺ อัลญามิอฺ เลขที่ 117)
จงฟังกรอานที่กล่าวว่

وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا

ความว่า “และเมืองเหล่านั้น เราได้ทำลายพวกเขาเมื่อพวกเขา
อูยฺติธรรม และเราได้กำหนดเวลาสำหรับความพินาศของพวกเขา
ไว้แล้ว” (อัลกะฮ์ฟี/59)

พี่น้องชาวอีดีลฟีฎรีทั้งหลาย

ณ มิมีบร์แห่งนี้ จึงขอเชิญชวนและเรียกร้องทุกท่านให้หันกลับสู่อัลลอฮ์
ﷻ ยึดมั่นในศาสนาอิสลามที่แท้จริง ปฏิบัติตามซุนนะฮฺในทุกการกระทำของเรา
ละเลิกการอธรรมทุกประเภท ไม่ว่าจะในระดับครอบครัว ชุมชน หมู่บ้าน
ระดับประเทศหรือนานาชาติ แต่ฝ่ายต้องให้ความสำคัญกับหลักยฺติธรรมให้เป็น
แกนหลักในการพัฒนาบ้านเมืองและสังคม

ขอให้พี่น้องให้อภัยซึ่งกันและกัน และตระหนักให้ดีว่า 1 เดือนที่เราถือศีล
อด เราสามารถสร้างความเปลี่ยนแปลงไปในทางที่ดีขึ้นอย่างไรบ้าง อะไรบ้างคือ
ตัวชี้วัดว่าเรามีดีกว่าที่เพิ่มขึ้น อย่าให้รอมฎอนเป็นเพียงเทศกาลอดอาหารประจำปี
ที่ไม่มีผลใดๆต่อการเปลี่ยนแปลงตัวเองและสังคมเลย

พึงทราบว่ ส่วนหนึ่งของสัญญาณที่อะมัลของเราจะถูกตอบรับหรือไม่
คือการที่เราสามารถรักษาความต่อเนื่องของความดีที่เรากระทำ ด้วยเหตุนี้บรรดาชาว
สะลัฟจะพิถีพิถันและมีกังวลใจเรื่องการตอบรับของอะมัลเป็นอย่างยิ่ง เพราะอัลลอฮ์
ﷻ กล่าวว่

إِنَّمَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٧﴾

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮ์จะทรงรับจากหมู่ผู้มีความยำเกรง
เท่านั้น” (อัลมาอิดะฮ์/27)

พี่น้องชาวอีดิลฟิฏรีทั้งหลาย

ภารกิจของผู้ก่อการดียังไม่สิ้นสุด ความดีงามจะไม่ปิดฉาก ถึงแม้
รวมก้อนจะปิดฉากไปแล้วก็ตาม ชัยฏอนจะหวนกลับมาหลอกหลวงเราด้วยความ
ขยันขันแข็งอีกครั้ง ดังนั้นเราอย่าตกหลุมพรางชัยฏอน เพื่อว่าชีวิตเราจะประสบ
ผลสำเร็จทั้งคุณยาและอาคีเราะห์ อามีน ยา ร็อบบัล อาละมิน

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.
اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا صِيَامَنَا وَصَلَاتَنَا وَقِيَامَنَا وَتِلَاوَتَنَا وَصَدَقَاتِنَا، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ عَمَلًا
صَالِحًا يُقَرِّبُنَا إِلَيْكَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشُّرْكَ
وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَ الدِّينِ. اللَّهُمَّ يَا عَزِيزُ، يَا قَهَّارُ، يَا جَبَّارَ عَلَيْكَ بِالْيَهُودِ
الظَّالِمِينَ الْمُعْتَدِينَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فِي عِزَّةِ بِعِزَّتِكَ وَقُوَّتِكَ وَخُلْهُمْ أَخَذَ عِزِّهِ مُقْتَدِرًا.
اللَّهُمَّ انصُرْنَا وَانصُرِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِكَ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَلَا سِيَّأ
فِي عِزَّةِ بِلْقَسْطِينَ وَسُورِيَا وَالْعِرَاقِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِ مَنْ عَادَانَا وَنَعُوذُ
بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا وَانْقِذْ مُسْتَضْعَفِينَا وَلَا سِيَّأ
فِي عِزَّةِ وَسُورِيَا وَالْعِرَاقِ وَرُوهِنَجَا. اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا جَمِيعًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الصَّابِرِينَ
الصَّادِقِينَ الْقَانِتِينَ الْمُتَمِّينَ الصَّالِحِينَ وَاجْعَلْنَا هَادِينَ مُهْتَدِينَ غَيْرَ الضَّالِّينَ وَلَا

مُضِلِّينَ، سِلْمًا لِأَوْلِيَائِكَ وَحَرَبًا لِأَعْدَائِكَ، نُحِبُّ بِحُبِّكَ مَنْ أَحَبَّكَ وَنُعَادِي
بِعِدَاوَتِكَ مَنْ خَالَفَكَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا وَاهْدِ شَبَابَنَا إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ وَأَصْلِحْ
أَخْوَالَهُمْ وَأَخْلَاقَهُمْ وَأَعْمَالَهُمْ، وَيَاعِدُهُمْ مِنَ الْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ. رَبَّنَا
هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ
لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.